

## HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus	
+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (..., ..., ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (..., ..., ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. Ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavad otsetoetuskavad ja Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavad maaelu arengu toetused \*

Raport: Joseph DAUL (A6-0377/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

2. EÜ ja Kanada vahelise kõrghariduse, koolituse ning noorsooaldkonna koostööraamistiku leping \*

Raport: Marie-Hélène DESCAMPS (A6-0338/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

3. EÜ ja Ameerika Ühendriikide vahelise kõrg- ja kutseharidusalase koostööprogrammi uuendamise leping \*

Raport: Marie-Hélène DESCAMPS (A6-0339/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

4. Sotsiaalkindlustusskeemid ühenduse piires liikuvatele töötajatele, füüsilisest isikust ettevõtjatele ja nende pereliikmetele \*\*\*I

Raport: Maria MATSOUKA (A6-0346/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

5. Vesiviljelus: võõrliigid ja piirkonnast puuduvad liigid \*

Raport: Philippe MORILLON (A6-0331/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>tervikhääletus</b>	NH	+	429,19,13

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: lõpphääletus

IND/DEM: lõpphääletus

#### 6. Kalandus- ja akvakultuuritooteturu ühine korraldus

\*

Raport: Philippe MORILLON

(A6-0311/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>tervikhääletus</b>	NH	+	450,18,12

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: lõpphääletus

#### 7. Keskkonnainfo kättesaadavus, üldsuse osalemine keskkonnaasjade otsustamises ning neis asjus kohtu poole pöördumine

\*

Raport: Eija-Riitta KORHOLA

(A6-0336/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>tervikhääletus</b>		+	

#### 8. Ühendusevälistest riikidest saabuvate reisijate imporditavate kaupade käibemaksust ja aktsiisist vabastamine

\*

Raport: Charles TANNOCK

(A6-0361/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>tervikhääletus</b>		+	

#### 9. Ühenduse kolmas panus Tšernobõli Fondi

\*

\* Raport: Janusz LEWANDOWSKI

(A6-0374/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>tervikhääletus</b>		+	

**10. Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni korruptsioonivastane konventsioon**

\*

*Raport: Giusto CATANIA**(A6-0380/2006)*

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

**11. Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) toetus maaelu arengule**

\*

*Raport: Jan MULDER**(A6-0319/2006)*

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>	NH	+	565,12,25

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

IND/DEM: lõpphääletus

**12. Parlamendiliikme Gabriele Albertini puutumatuse kaitsmise taotlus***Raport: Diana Wallis**(A6-0378/2006)*

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

**13. Parlamendiliikme Gabriele Albertini puutumatuse kaitsmise taotlus***Raport: Diana Wallis**(A6-0383/2006)*

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

**14. Parlamendiliikme Gérard Onesta puutumatuse kaitsmise taotlus***Raport: Klaus-Heiner LEHNE**(A6-0386/2006)*

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

15. Ühenduse merekeskkonnapoliitika

\*\*\*I

Raport: Marie-Noëlle LIENEMANN (A6-0373/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>vastutava komisjoni muudatus-ettepanekud – hääletus plokkide kaupa</i>	1-2 4-7 9-23 25-26 28-30 32-35 37-38 41 43-55 57-61 63-64 67 69-71 73-79	<i>komisjon</i>		+	
<i>vastutava komisjoni muudatus-ettepanekud – eraldi hääletus</i>	3	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
	8	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
	31	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2/EH	+	326,274,18
	36	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2/EH	+	352,261,8
	40	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	42	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
	56	<i>komisjon</i>	osa		

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			1	+	
			2	+	
			3	+	
	62	<b>komisjon</b>	eraldi	+	
	65	<b>komisjon</b>	eraldi	+	
	66	<b>komisjon</b>	osa		
			1	+	
			2	+	
	68	<b>komisjon</b>	eraldi	+	
	72	<b>komisjon</b>	eraldi	+	
art 1	85	PPE-DE		+	
	24	<b>komisjon</b>		↓	
pärast art 2	27	<b>komisjon</b>	EH	+	333,286,7
	86	PPE-DE		↓	
pärast art 4	39	<b>komisjon</b>		+	
	87	PPE-DE		↓	
art 12, § 3	88	PPE-DE		+	
enne lisa	80	<b>komisjon</b>	osa		
			1	+	
			2	-	
	89	PPE-DE		↓	
	91	ALDE		+	
	92	ALDE	EH	+	343,245,15
	81	Verts/ALE, GUE/NGL		+	
	82	Verts/ALE, GUE/NGL		+	
	83	PSE, PPE-DE		↓	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
II lisa	90	PPE-DE		+	
pärast põhj 10	84	PPE-DE		+	
<b><i>hääletus: muudetud ettepanek</i></b>				+	
<b><i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i></b>				+	

*Taotlused eraldi hääletuseks:*

PPE-DE: me 40, 62, 65, 68 ja 72

*Taotlused osade kaupa hääletuseks:*

PPE-DE:

**me 31**

1. osa: "Asjaomased liikmesriigid ... käesoleva direktiivi sätetele."

2. osa: "Liikmesriigid määratlevad ... nimetatud kuupäevaks."

**me 36**

1. osa: "Kui liikmesriigid, kes ... nimetamise kaudu."

2. osa: "Lõike 1 punktidega a ... kaitsemeetmeid."

**me 42**

1. osa: "Merestrategia loomisel ... merepiirkonnas;"

2. osa: "ja (c) kolmandate riikidega... kaudu."

**me 66**

1. osa: kogu tekst, v.a punkt c

2. osa: "ja (c) kolmandate riikidega... kaudu."

PPE-DE, Verts/ALE:

**me 56**

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "eelkõige direktiivide 79/409/EMÜ ja 92/43/EMÜ" ning "eriti merekeskkonnas"

2. osa: "eelkõige direktiivide 79/409/EMÜ ja 92/43/EMÜ"

3. osa: "eriti merekeskkonnas"

Verts/ALE:

**me 3**

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "ja mere ökoloogiliselt töövõimelt" ning "näiteks seoses jäätmete naturaliseerimisega"

2. osa: need sõnad

**me 8**

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "ja mis on seotud ühise kalanduspoliitika põhimõtetega"

2. osa: need sõnad

PSE:

**me 80**

1. osa: kogu tekst, v.a punktid q ja r

2. osa: punktid q ja r

## 16. Elavhõbedat sisaldavad mõteseadmed

\*\*\*I

Raport: *María SORNOSA MARTÍNEZ* (A6-0287/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
art 2	11	IND/DEM		-	
	17	PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL		+	
I lisa punkti 19 a parema tulba esimene lõik	10	IND/DEM		-	
pärast I lisa punkti 19 a parema tulba esimest lõiku	19	PPE-DE, IND/DEM	NH	+	327,274,17
	14	PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL		↓	
	18vo	PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL	NH	+	576,31,25
	2 7	<i>komisjon</i>		↓	
	6			+	
	5	<i>komisjon</i>		↓	
	8	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
<i>põhjendused - plokk nr 1</i>	12 13 15 16	PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL		+	
<i>põhjendused - plokk nr 2</i>	1 3 4	<i>komisjon</i>		↓	
põhj 4	9	IND/DEM	EH	+	312,307,11
<i><b>hääletus: muudetud ettepanek</b></i>			NH	+	582,17,21
<i><b>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</b></i>			NH	+	599,13,25

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

PPE-DE: me 19

PSE: me 18 ja 19, õigusloomega seotud ettepanek, õigusloomega seotud resolutsioon

IND/DEM: me 19

*Taotlused eraldi hääletuseks:*

Verts/ALE: me 8



**17. ÜPP raames tehtavate otsemaksete vabatahtlik muutmise**

\*

Raport: Lutz GOEPEL

(A6-0315/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b><i>hääletus: õigusloomega seotud ettepanek</i></b>			NH	-	64,559,16

Vastavalt kodukorra artikli 52 lõikele 3 saadetakse küsimus tagasi vastutavale komisjonile.

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: õigusloomega seotud ettepanek

**18. Euroopa lennuliikluse juhtimissüsteemi ühisettevõtte (SESAR)**

\*

Raport: Erna HENNICOT-SCHOEPGES

(A6-0382/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b><i>vastutava komisjoni muudatus-ettepanekud – hääletus plokkide kaupa</i></b>	1-5 8-24 26-29 32 34-40 42-44 46-55 57-59	<b><i>komisjon</i></b>		+	
<b><i>vastutava komisjoni muudatus-ettepanekud – eraldi hääletus</i></b>	6	<b><i>komisjon</i></b>	eraldi	-	
	7	<b><i>komisjon</i></b>	eraldi	-	
	25	<b><i>komisjon</i></b>	eraldi/ EH	+	323,291,9
	41	<b><i>komisjon</i></b>	eraldi	+	
	56	<b><i>komisjon</i></b>	eraldi	+	
art 4, § 1, punktid a+b	30	<b><i>komisjon</i></b>		-	
	31	<b><i>komisjon</i></b>	eraldi	-	
art 4, § 1, a	63vo	PSE		+	
art 4, § 1, b	61= 63vo=	PPE-DE, PSE		+	
lisa, art 4, § 2	45	<b><i>komisjon</i></b>		-	
	60	PPE-DE	NH	-	295,335,12
	62	PSE		-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b><i>hääletus: muudetud ettepanek</i></b>				+	
<b><i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i></b>				+	

Muudatusettepanek 33 ei puuduta kõiki keeleversioone ja seetõttu seda ei hääletatud (kodukorra artikli 151 lõike 1 punkt d).

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

PPE-DE: me 60

*Taotlused eraldi hääletuseks:*

PPE-DE: me 6, 7 ja 31

PSE: me 6, 25 ja 56

GUE/NGL: me 41

#### 19. 2006. aasta aruanne euroala kohta

*Raport:* José Manuel GARCÍA-MARGALLO Y MARFIL

(A6-0381/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 2	§	<b><i>originaaltekst</i></b>	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 9	§	<b><i>originaaltekst</i></b>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 13	§	<b><i>originaaltekst</i></b>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 16	§	<b><i>originaaltekst</i></b>	osa		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 19	11	Verts/ALE		+	
§ 20	§	originaalteksti ümbersetamin		+	<b><i>viidud § 28 taha</i></b>

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
		e			
§ 21	1	PSE		-	
pärast § 23	2	PSE		+	
§ 26	10	Verts/ALE	NH	-	231,311,56
pärast § 26	13	Verts/ALE		+	
§ 28	3	PSE		+	
	5	PPE-DE		↓	
pärast põhj C	4	PPE-DE		+	
pärast põhj E	6	Verts/ALE		+	
	7	Verts/ALE		-	
	8	Verts/ALE		+	
	9	Verts/ALE		-	
<b><i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i></b>			NH	+	444,71,85

Muudatusettepanek 12 võeti tagasi.

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

Verts/ALE: me 10

IND/DEM: lõpphääletus

*Taotlused osade kaupa hääletuseks:*

ALDE:

**§ 2**

1. osa: kogu tekst, v.a sõna "lühikesed"

2. osa: see sõna

Verts/ALE:

**§ 9**

1. osa: "mõistab, et euroala ... tõttu"

2. osa: "ja et toote- .... kohanemiseks;"

**§ 13**

1. osa: "on seisukohal ... seetõttu" v.a sõna "nõuab"

2. osa: "nõuab ...liikumise põhimõtetele", v.a sõna "seetõttu"

Verts/ALE, GUE/NGL:

**§ 16**

1. osa: "on seisukohal ... paindlikumaks"

2. osa: "ning et alalist ... tuleks kaotada;"

3. osa: "mõõnab, et pikemas ... poliitika kehtestamist;"

*Mitmesugust*

Fraktsioon PSE tegi ettepaneku viia lõige 20 lõike 28 taha.

## 20. Merekeskkonna temaatiline strateegia

Raport: Aldis KUŠKIS

(A6-0364/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b><i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i></b>			NH	+	573,8,13

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: lõpphääletus

## 21. Hüpoteeklaen

Raport: John PURVIS

(A6-0370/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 10	1	PPE-DE	osa		
			1	+	
			2	+	
pärast § 14	2	PPE-DE		+	
§ 16	§	<b><i>originaaltekst</i></b>	eraldi	+	
§ 21	3	PPE-DE	osa		
			1	+	
			2/EH	+	271,260,23
§ 22	4	PPE-DE		+	
§ 27	5	PPE-DE		+	
§ 28	§	<b><i>originaaltekst</i></b>	eraldi	↓	
§ 34	6	PPE-DE		+	
§ 35	§	<b><i>originaaltekst</i></b>	eraldi	↓	
§ 45	§	<b><i>originaaltekst</i></b>	eraldi	+	
<b><i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i></b>				+	

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE-DE: §§ 28 ja 35

ALDE: § 45

PSE: § 16

*Taotlused osade kaupa hääletuseks:*

PSE:

**me 1**

1. osa: "arvab, et tegevusjuhend ... tegevusjuhendi muutmist" ja "kohustuslikuks"

2. osa: "(välja jäetud)" ja "kui ei hakka ilmnema varajane täitmine"

**me 3**

1. osa: "tunnistab laenuvahendajate ... loomise üle"

2. osa: "(välja jäetud)"